



2024/3088

10.12.2024

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2024/3088 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 9ης Δεκεμβρίου 2024

που τροποποιεί την απόφαση 2010/788/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων λόγω της κατάστασης στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 20 Δεκεμβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/788/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾, που αφορά την επιβολή περιοριστικών μέτρων λόγω της κατάστασης στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΛΔΚ).
- (2) Στις 12 Δεκεμβρίου 2016, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/2231 ⁽²⁾ ως απάντηση στην παρεμπόδιση της εκλογικής διαδικασίας και στις σχετικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη ΛΔΚ. Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/2231 τροποποίησε την απόφαση 2010/788/ΚΕΠΠΑ, εισάγοντας αυτόνομα περιοριστικά μέτρα στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Βάσει επανεξέτασης των περιοριστικών μέτρων που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ, και λαμβανομένων υπόψη των σχετικών περιστάσεων και της σοβαρότητας της κατάστασης στη ΛΔΚ, τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να ανανεωθούν έως τις 12 Δεκεμβρίου 2025.
- (4) Βάσει επικαιροποιημένων στοιχείων, οι καταχωρίσεις ορισμένων προσώπων που απαριθμούνται στο παράρτημα II της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθούν.
- (5) Η απόφαση 2010/788/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2010/788/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο άρθρο 9, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«2. Τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 εφαρμόζονται έως τις 12 Δεκεμβρίου 2025. Ανανεώνονται, ή τροποποιούνται κατά περίπτωση, εφόσον το Συμβούλιο κρίνει ότι δεν έχουν επιτευχθεί οι στόχοι τους.»
- 2) το παράρτημα II τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2024.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

NAGY I.

⁽¹⁾ Απόφαση 2010/788/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2010, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων λόγω της κατάστασης στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (ΕΕ L 336 της 21.12.2010, σ. 30).

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/2231 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (ΕΕ L 336 I της 12.12.2016, σ. 7).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο τμήμα «Α. Πρόσωπα» του παραρτήματος II της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ, οι καταχωρίσεις 13, 17, 29 και 30 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
«13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	άλλως: Συνταγματάρχης Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Ημερομηνία γέννησης: 10.11.1977 Τόπος γέννησης: Bunia Fataki, ΛΔΚ Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: Άρρεν Βαθμός: Συνταγματάρχης των FARDC Ιδιότητα: Αναπληρωτής διοικητής της 12ης Ταξιαρχίας Ταχείας Αντίδρασης στο Minembwe, πρώην διοικητής του 312ου τάγματος της 31ης Ταξιαρχίας Κύριας Άμυνας Αριθ. στρατιωτικής ταυτότητας: 1-77-96-32692-76	Ο Joseph Nganzo Olikwa Tipi υπήρξε διοικητής του 312ου τάγματος της 31ης Ταξιαρχίας Κύριας Άμυνας των ενόπλων δυνάμεων της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (FARDC) έως τον Ιανουάριο του 2022. Δυνάμεις του 312ου τάγματος υπό τις διαταγές και την ευθύνη του έχουν διαπράξει επιθέσεις κατά αμάχων και σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως βιασμούς γυναικών μεταξύ Ιουνίου και Δεκεμβρίου 2021. Ο Joseph Nganzo Olikwa Tipi παραμένει υψηλόβαθμος αξιωματικός των FARDC, ως συνταγματάρχης και αναπληρωτής διοικητής της 12ης Ταξιαρχίας Ταχείας Αντίδρασης στο Minembwe (Νότιο Κίνυ), υπεύθυνος διοίκησης και διοικητικής μέριμνας. Λόγω του αξιώματός του, φέρει ευθύνη για τις πρόσφατες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από τις FARDC. Ο Joseph Nganzo Olikwa Tipi έχει εμπλακεί, επομένως, στον σχεδιασμό, την καθοδήγηση ή την τέλεση πράξεων που συνιστούν σοβαρές παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη ΛΔΚ.	8.12.2022

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
17.	Alain François Viviane GOETZ	Ημερομηνία γέννησης: 24.4.1965 Τόπος γέννησης: Deurne, Αμβέρσα, Βέλγιο Ιθαγένεια: Βέλγος Φύλο: Άρρεν	Ο Alain Goetz είναι επιχειρηματίας, ο οποίος είναι ο πρώην πραγματικός δικαιούχος και πρώην διευθυντής της African Gold Refinery Ltd., με έδρα την Ουγκάντα. Συνδεόταν με την African Gold Refinery Ltd ως σύμβουλος και υποστηρικτής. Από το 2016, η African Gold Refinery Ltd. έχει παραλάβει, αγοράσει, εξευγενίσει και εμπορευθεί παράνομο χρυσό προερχόμενο από ορυχεία στη ΛΔΚ που ελέγχονται από μη κυβερνητικές ένοπλες ομάδες, συμπεριλαμβανομένων των Mai-Mai Yakutumba και Raia Mutomboki, οι οποίες εμπλέκονται σε αποσταθεροποιητικές δραστηριότητες στην επαρχία του Νότιου Κίνυ. Ο Alain Goetz διατηρεί επίσης συμφέροντα χρυσού στην περιοχή, ιδίως μέσω της Aldabra, εταιρείας την οποία ήλεγχε στο παρελθόν και η οποία, μαζί με την κρατική εταιρεία Ngali Mining της Ρουάντας, επένδυσε στη μονάδα εξευγενισμού χρυσού Aldango. Ο Alain Goetz διατηρεί οικονομικά συμφέροντα στην Aldabra, εφόσον εξακολουθεί να εκκρεμεί η αγωγή αποζημίωσης που κατέθεσε στο Διεθνές Κέντρο για την Επίλυση Εμπορικών Διαφορών. Για όλους τους παραπάνω λόγους, ο Alain Goetz εκμεταλλεύεται την ένοπλη σύγκρουση, την αστάθεια και την ανασφάλεια στη ΛΔΚ μέσω της παράνομης εκμετάλλευσης και εμπορίας φυσικών πόρων.	8.12.2022

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
29.	Pierre Celestin RURAKABIJE	άλλως Guillaume NGABO, Bagdad, Simba Guillaume, Samba Guillaume, Ngabo Simba Αρμοδιότητα/βαθμός: Υποδιοικητής της μονάδας “Commando de recherche et d’action en profondeur” (CRAP) των Δημοκρατικών Δυνάμεων για την Απελευθέρωση της Ρουάντας / Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR/FOCA), αντισυνταγματάρχης. Ιθαγένεια: Ρουάντα Φύλο: Άρρεν	Ο Pierre Celestin Rurakabije κατέχει ηγετική θέση ως υποδιοικητής των Δημοκρατικών Δυνάμεων για την Απελευθέρωση της Ρουάντας – Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA), μιας μη κυβερνητικής ένοπλης ομάδας που δρα στο ανατολικό τμήμα της ΛΔΚ. Συγκεκριμένα, είναι ο υποδιοικητής της μονάδας “Commando de recherche et d’action en profondeur” (CRAP) των FDLR-FOCA — η οποία αποτελεί τη μονάδα καταδρομών και πληροφοριών της ένοπλης ομάδας. Οι FDLR-FOCA αποτελούν ένοπλη ομάδα απαρτιζόμενη κυρίως από Hutu, ορισμένοι από τους ηγέτες της οποίας έλαβαν μέρος στη γενοκτονία του 1994 στη Ρουάντα. Οι FDLR-FOCA, συμπεριλαμβανομένης της CRAP, συντελούν στην ένοπλη σύγκρουση, την αστάθεια και την ανασφάλεια στη ΛΔΚ, ιδίως μέσω της άσκησης βίας και της διάπραξης σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων επιθέσεων κατά αμάχων, δολοφονιών, άσκησης βίας σε βάρος παιδιών, βιασμών και άλλων πράξεων σεξουαλικής βίας. Ως ηγετικό στέλεχος των FDLR, ο Pierre Celestin Rurakabije έχει εμπλακεί, επομένως, στον σχεδιασμό, την καθοδήγηση ή την τέλεση πράξεων που συνιστούν σοβαρές παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη ΛΔΚ. Ευθύνεται επίσης για τη συντήρηση της ένοπλης σύγκρουσης, της αστάθειας και της ανασφάλειας στη ΛΔΚ.	26.7.2024

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
30.	Gustave KUBWAYO	άλλως Sirkoof, Surkoof, Sirkoff, Surcouf, Surcoff, Surcof, Surkouf, Syrkoff, Modeste, Slycove. Αρμοδιότητα/βαθμός: Διοικητής της μονάδας “Commando de recherche et d’action en profondeur” (CRAP) των Δημοκρατικών Δυνάμεων για την Απελευθέρωση της Ρουάντας / Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR/FOCA), συνταγματάρχης. Τόπος γέννησης: Δήμος Karago, νομός Gisenyi, Ρουάντα· ή περιφέρεια Nyabihu, Δυτική επαρχία, Ρουάντα Ιθαγένεια: Ρουάντα Φύλο: Άρρεν	Ο Gustave Kubwayo κατέχει ηγετική θέση ως διοικητής των Δημοκρατικών Δυνάμεων για την Απελευθέρωση της Ρουάντας – Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA), μιας ένοπλης ομάδας που δρα στο ανατολικό τμήμα της ΛΔΚ. Ηγείται της ειδικής μονάδας “Commando de recherche et d’action en profondeur” (CRAP) των FDLR-FOCA — η οποία αποτελεί τη μονάδα καταδρομών και πληροφοριών της ένοπλης ομάδας. Οι FDLR-FOCA αποτελούν ένοπλη ομάδα απαρτιζόμενη κυρίως από Hutu, ορισμένοι από τους ηγέτες της οποίας έλαβαν μέρος στη γενοκτονία του 1994 στη Ρουάντα. Μαχητές των FDLR-FOCA, συμπεριλαμβανομένης της CRAP, έχουν προβεί σε βιασμούς και άλλες πράξεις σεξουαλικής βίας και στη δολοφονία αμάχων. Οι FDLR-FOCA συμμετέχουν συστηματικά σε απαγωγές για λύτρα, αυθαίρετες κρατήσεις και εκτελέσεις αμάχων, καθώς και στη στρατολόγηση παιδιών μαχητών. Η ένοπλη ομάδα εμπλέκεται επίσης στην παράνομη υλοτομία, την εκμετάλλευση φυσικών πόρων, όπως ο ξυλάνθρακας, και την παράνομη είσπραξη φόρων στα σημεία ελέγχου. Ως διοικητής της μονάδας CRAP, ο Gustave Kubwayo εμπλέκεται στην τέλεση πράξεων που συνιστούν σοβαρές παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη ΛΔΚ. Ευθύνεται επίσης για τη συντήρηση της ένοπλης σύγκρουσης στη ΛΔΚ.	26.7.2024»